

郭锦桴主编
汉语与文化小丛书

上海辞书出版社

HANYU DIMING
YU DUOCAI WENHUA

汉语地名 与多彩文化

郭锦桴 著

华北水利水电学院图书馆



207287185

K92

G390

汉语地名与多彩文化

HAN
YU
DI
MING
YU
DUO
CAI
WEN
HUA

郭锦辉 著

上海辞书出版社

207287185

图书在版编目(CIP)数据

汉语地名与多彩文化/郭锦桴著. —上海:上海辞书出版社, 2003. 12

(汉语与文化小丛书)

ISBN 7-5326-1458-1

I. 汉... II. 郭... III. 地名—研究—中国
IV. K92

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 115054 号

汉语地名与多彩文化

世纪出版集团 出版、发行
上海辞书出版社

(上海陕西北路 457 号 邮政编码 200040)

常熟文化印刷有限公司印刷

开本 787 × 960 1/32 印张 5.75 插页 1 字数 106 000

2004 年 1 月第 1 版 2004 年 1 月第 1 次印刷

印数 1—5 100

ISBN 7-5326-1458-1/H · 201

定价: 12.00 元

总序

语言与文化的关系十分密切,不论人类学家、语言学家、社会学家还是哲学家对此都十分关心。

美国著名人类学家 A. 怀特在其《文化科学》一书中写道:“全部人类行为起源于符号的使用。正是语言符号才使我们的类人猿祖先转变为人,并成为人类。仅仅由于语言符号的使用,人类全部文化才得以产生和流传不绝。”

我国著名语言学家罗常培也说过:“语言文字是一个民族文化的结晶。这个民族的过去文化靠着它来流传,未来文化也仗着它来推进。”(《中国人与中国文》)

中国是一个历史悠久、文化十分丰富的国家。汉语作为中国文化的符号载体,既深刻反映五千多年来中国社会的

历史传统文化,同时也反映当今中国社会异彩纷呈的崭新文化。探索汉语与文化的各种内在联系,审视汉语的文化内涵,有助于增进人们的文化素养、社会历史知识,提高人们的礼仪道德修养,更有助于丰富人们(包括许多热爱中国语言文化或学习汉语的外国学者、留学生)的汉语文化知识,提高人们理解和运用汉语的能力。

汉语与文化的关系是十分复杂的,涉及面也很广泛,需进行多方面的探讨。

本套丛书仅就汉语中的交际礼仪用语、地名、色彩词、流行语等几种词语的文化内涵进行探讨。我们在探讨中,既重视这些词语与传统文化的多种内在联系,语义演变与社会历史变化的关系,同时,也很重视这些词语在现代社会使用中所发生的许多新变化。众所周知,改革开放以来,我国社会经济和文化都发生了巨大的变化。新的信息时代,带来许多网络流行语;校园里活跃着新一代年轻人,也涌现出一批校园流行语。经济的繁荣发展,使城市的改造和建设迅速拓展,带来许多新的地名、路名,新的居住区名等等。在新的多元文化的影响下,人们在社会交往中的称谓语、交际语也发生了许多新变化、色彩词也产生了许多新的语义。——所有这些随新时代、新文化、新潮流而涌现的新词语或新的语言文化内涵,在我们这套小丛书中得到了较多的反映。

写书很难面面俱到,在这套小丛书中,难免有片

面、失误之处,恳请读者不吝赐教,多多指正。

这套汉语与文化小丛书的出版,得到上海辞书出版社语词编辑室各位编辑的热情支持、帮助,谨致衷心谢忱。

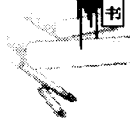
主 编

2003 年 10 月于北京

目 录

总序	1
 第一章 地名构成的语言特点	1
第一节 地名构成的语言成分	3
第二节 地名的结构特点	11
第三节 地名的词义	15
 第二章 地名表述审美	22
第一节 地名形象审美	23
第二节 园林地名审美	26
第三节 诗词中的地名审美	38
 第三章 地名与历史文化	45
第一节 地名中历史文化的印记	45
第二节 地名的历史避讳	48
第三节 地名反映历史社会经济 文化	52

第四节	历史文化地名中的亮点	55
第四章	地名与宗教文化	62
第一节	中国的宗教	63
第二节	各宗教名胜的地名及地理分布	75
第三节	宗教建筑地物名的文化色彩	95
第五章	地名变化与社会文化	106
第一节	地名变化与行政区划	106
第二节	地名变化与社会心理	109
第三节	地名更改与政治文化	116
第四节	地名变化与现代经济文化	124
第六章	地名与社会心态	136
第一节	地名反映求福、重义的社会心态	137
第二节	地名反映重宗族的社会心态	144
第三节	地名反映对龙神及历史人物景仰的社会 心态	147
第四节	从地名看香港人的传统社会心态	153
第七章	地名与方言、民族语的历史文化联系 ...	159
第一节	汉语方言区及其地名的不同特色	159
第二节	方言地名与地域文化	170
第三节	地名反映民族迁徙的历史踪迹	173



第一章

地名构成的语言特点

地名是人类语言普遍、常用的词汇。人们使用地名从出生地开始,以后,在社会生活中,从这里走向那里,从此地走向彼地,处处离不开地名。当你想了解中国,了解世界,更是处处离不开各种各样的地名。地名遍布全国、全球,它是我们认识、了解全国、全球的窗户。

地名多如牛毛。就我们中国而言,究竟有多少地名呢?这是一个很难准确回答的问题。不过,我们从对一些地名辞典的统计里,大致还是可以了解中国地名的数量——

1. 《中国地名辞典》 上海辞书出

版社 1990年 共收地名 21240条

2.《中国地名录》 中国地图出版社 1994年
共收地名 33000条

3.《中华人民共和国地名大辞典》 商务印书馆 1998年 共收地名 180000条

从上面所引三部地名辞典统计看,彼此数目差距不小。这与统计范围、方法不同有关。有的只对中国地图册上的地名作统计,有的深入到社区地名、名胜古迹名,甚至古今地名,以及重要的工矿企业和科、教、文、卫、体重要机构所在的地名。所以,彼此地名统计数目相距甚大。尽管如此,地名数量很大是毋庸置疑的。县有县名,乡有乡名,村有村名,城市有多如牛毛的街道名、巷名。每条河、每座山也都有自己的名称。还有许许多多荒山僻野、无人居住的山林野地,也各有其名。我们生活在地名的海洋中。

地名是人们赋予各种地理实体的指称,包括地方、地点、地物(地上建筑物、园林等)、地域、水域等等概念,它是泛指人类活动所在的各种三维空间的地理实体,地名所指个体地理实体应具有方位和范围。

地理学家认为地名属于地理学的研究内容。不错,地理学应该研究地名。然而,地名的构成和变化很复杂,它与地理、历史、语言、民族、经济、文化都有密切联系。考察与研究地名只有从不同角度来进行才有可能深入。——本书从语言、历史、文化诸角度来审视地

名,有助于人们对地名的深层历史文化内蕴的认识和了解。

第一节 地名构成的语言成分

地名构成丰富多彩,你要是细心考察一下,便可以看到几乎所有汉语词汇都可以入地名。如:

1. 动物名称入地名:鹿马山、马岭、狗洞口、马龙县、鱼山、鱼蛇水、螺山、蟒庄、鱼头湾、雉山。

2. 植物名称入地名:梧桐铺、杨柳青、桂林、笋山、杉口镇、豆村、槐树排。

3. 矿物名称入地名:乌金县、金溪、金银铺、铁岭、铅山、铜矿山。

4. 称谓入地名:妇姑城、婆闺县、妻子镇、哑叭庄、伯河、皇姑屯、皇子陂。

5. 姓氏入地名:富家庄、黎母山、潘家店、鲁家汇、杨公桥、冯水、冯家庄、邬家地、蔡宅镇。

6. 人名入地名:伯牙、黄帝陵、木兰溪。

7. 社会习用语入地名:万福河、万寿山、冰水井、招贤镇、思归县、富有街、怀仁山。

8. 日用品名入地名:鼓子峰、鼎湖、鼓钟山、铜锣江、铜钱湾、柴市、锅顶山、凉伞坪。

9. 宗教词语入地名:梵音洞、梵净山、仙霞关、仙人井、老君山、法华镇、法果泉。

10. 外来词入地名(音译地名):尔卡伦、哈尔滨口、黎察布拉山、阿巴尔虎部、巴雅斯胡郎图温都。^①

如果从语言成分的来源看,地名构成词汇主要有文言词、方言词和少数民族语词、现代汉语词汇。

一、文言词

地名的渊源是十分古老的,它与人类早期的活动密切相关。在我国早期的甲骨文字中,就已经记载着许多地名。古文字学家陈梦家先生在《殷墟卜辞综述》里说:“卜辞记载的地方约在五百个以上。”随着考古发掘的不断进行,人们对甲骨文字的了解逐渐增多,甲骨文中的地名数也在不断增加。

今天的有些地名,来源是相当久远的。如福建简称为“闽”,《说文》指出:“闽,东南越,蛇种。”这是说古闽人崇拜蛇,以蛇为图腾。“闽”可能是部落的名称,相沿既久,便演变成地名。《周礼·职方氏》有“七闽”,说明闽人部落之多。战国末年,越王勾践之后无诸为闽越王,表明此时“闽”已作为国名。后来秦始皇统一中国,取消无诸的王位,设立“闽中郡”,“闽”便成为郡名。可见,“闽”这一地名源远流长。而今,福建仍有许多用“闽”为地名的,如闽侯、闽清、闽安、闽江等。

重庆市有“巴县”,四川省和重庆市在古代称为“巴蜀”。这里的“巴”来源很早,它是古代西南地区的一个

^① 引见臧励榘等《中国古今地名大辞典》,商务印书馆香港分馆,1982年。

国名。《山海经·大荒北经》载：“西南有巴国，有黑蛇，青首，食象。”《说文》解释说：“巴，虫也，或曰食象蛇。”古人称蛇为“它”，大蛇为“巴”，这是说，巴国人崇拜大蛇，并以之为图腾，“巴”这一地名的产生乃在远古时代。

在地名中，古地名为数不少。如：

寒泽——汉代地名，故城在今天湖北黄梅县北。

宿县——这地名源于汉代，唐元和年间有宿州，在今安徽省。

固始县——汉代县名，《史记·项羽本纪》曰：“汉五年，汉王乃追项王至……固陵。”晋灼曰：“即固始也。”唐代开元年间，陈元光率中原兵到福建闽南地区征讨番族，置漳州府，陈元光便是河南固始县人。^①

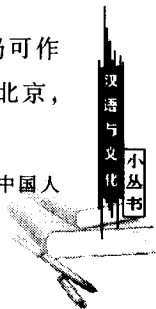
扬州——上古时中国分为九州，其中便有扬州。《尚书·禹贡》：“淮海惟扬州。”上古扬州地域很广大。隋开皇九年（公元589年）始置扬州总管府，其辖地同今天扬州市差不多。

淮阴——秦置淮阴县，因其地处淮水南岸，故名。

在汉语中，许多历史悠久的地名，追根溯源，都可以找到它在古代时的相应名字，如长安、开封、洛阳、绍兴、徐州、南京等等，不胜枚举。

有些文言成分的地名今天已不使用了，但仍可作为别称，在文人墨客的笔下流传，以显古雅。如北京，

^① 引见笔者《汉语与中国传统文化》，第330—331页，中国人民大学出版社，1993年。



又称燕京、大都；洛阳，又称汴京、东京、东都；绍兴又称会稽、东越等等。

二、方言词

地名中的方言成分五彩缤纷。各个方言区的地名都有许多是以当地方言命名的。尤其是自然村落、自然山水、地貌的地名，方言色彩更浓郁。如：

在吴方言区，与河道、水流有关的就有：

浜(bāng)：长江三角洲的小河汉，用作河流名或村庄名。如江苏无锡有万塘浜，上海南市区有方浜，江苏太仓有罗汉浜村，常熟有王苍浜，浙江湖州有罗家浜，海盐有木石浜，等等。

渎(dú)：小沟渠，水道，用作村落名。如江苏宜兴有汤渎、朱家渎，浙江长兴有邱家渎、鲍家渎。

汇(huì)：河汉交汇处，常用作村落名。如上海松江有毛家汇、钱家汇，浙江平阳有潘家汇，宁波有邵家汇。

泾(jīng)：水流，小河沟。用作河流名的如江苏昆山的梅家泾、东山小泾，常熟的蛇泾，浙江海宁的五湖泾；用作村落名的如上海青浦的钱家泾、枫泾，川沙县的白莲泾，宝山区的罗泾。

粤方言地区，同样是河汉、水潭的意思，另有一套方言词：

涌(chōng)：小河汉，用作水道、小河名，如广东南海有官山涌、南沙涌，三水有左岸涌，顺德有黄涌；也用作村落名，如中山有西基涌，珠海有后门涌，香港新界

有水潭涌、笃尾涌。

𡵚(dàng):又写作𡵚,水塘之意。可用作港湾名,如珠海有仙人𡵚;也用作村落名,如丛化有大𡵚乡,英德有黄泥𡵚。^①

𡵚(bàn):指低洼地,常用于村落名,如广东斗门县有𡵚冲乡,曲江县有乌龟𡵚,佛冈县有𡵚望村。

广东的深圳是很有名的城市,深圳的“圳”也是方言词,指小溪或田间的水渠。由深圳与九龙、新界之间的一条小河而得名。除此,广东还有三圳、梅圳、圳口村等,都以“圳”为地名。

闽方言中,具有方言特色的地名也不少。

厝(cuò):本指房子或家。《说文》云:“厝,厉石也。”《诗·小雅·鹤鸣》:“他山之石,可以为错。”错,即厝。这与福建地区多用岩石筑屋有密切关系。据中国文字改革委员会文字处的统计,单是福建 55 个市、县,带厝的地名就有 3643 个,如陈厝(乡)、王厝(村)、朱厝(寨)、魏厝(巷)、黄厝尾、三块厝(三座屋)等等。

埔(bū):指平地或较为平坦的空地。据福建 55 个市、县的资料统计,全省共有 1115 处的地名带埔。如漳埔县、埔南镇、草埔乡、埔头、埔上等等。

除此之外,还有崎(水边突出地块或坡地)、圳、墩(小山丘)、𡵚(边沿)、兜(旁边)等方言地名成分。据有

^① 李如龙《汉语地名学论稿》,第 49—50 页,上海教育出版社,1998 年。

关统计,福建 55 个市、县中:

用“崎(或岐)”的地名有 670 个,如厦门的高崎、前崎。

用“圳”的地名有 204 个。

用“墩”的地名有 433 个。

用“墩”的地名有 751 个。

用“兜”的地名有 579 个。

在台湾地名中也有不少闽南方言成分。不过,也有一些台湾方言自己的成分,如“仑”、“坎(kàn)”、“甲”等。

台湾方言中,“仑”指小丘,在洪水常常泛滥的台湾,这种小丘自然成为人们村落的首选地点。据说,台湾以“仑”为地名的至少有 110 个,其中以“仑”字起首的有 50 个以上,以“仑”字收尾的有 46 个以上,还有把“仑”字夹在中间的。如:仑背、仑顶、仑子、沙仑、青草仑等。

在台湾地名中,至少有 80 个带有“坎”(又作坎)的地名,如坎顶、坎脚、坎头、坎子脚等。“坎”近似于山涯或台阶,多分布在河岸或溪谷中。

台湾乡村中较小的地名用“甲”字,如:一甲、二甲、三甲、四甲、五甲、六甲……据云,台湾从荷兰入侵时起,使用“甲”作为测量土地面积的单位,当时的“甲”相当于 11 亩 3 分 1 厘,后来便以甲为地名。

在北京的地名中,有不少带儿化音的胡同地名,让人听起来京味儿十足。如:

井儿胡同 桔儿胡同 砖儿胡同 席儿胡同
鸦儿胡同 雨儿胡同 菊儿胡同 香儿胡同
帽儿胡同 桶儿胡同 醋儿胡同 炕儿胡同

三、少数民族语词

我国是一个多民族的国家,共有五十六个民族。各少数民族自治区的地名多用各少数民族语的词汇组成,这是毋庸置疑的。然而,在汉族地区,也有不少地名用少数民族语词,尤其是在汉族与少数民族杂居的地方,出现少数民族语词地名更为常见。如:

齐齐哈尔 位于黑龙江西部。“齐齐哈尔”为达斡尔族语,天然牧场的意思。

二连浩特 位于北疆边境,“二连”为蒙古语“额仁”的转音,幻景之意。“浩特”是城市的意思。“二连浩特”意为幻景之城。

嫩江 位于东北,满语“嫩”是绿色的意思,“嫩江”即绿色之江。

牡丹江 位于东北,满语“牡丹”是湾或弯的意思,“牡丹江”即弯曲之江。

古洞河 位于东北,满语“古洞”是翻滚的意思,“古洞河”即翻滚之河。

伊春 位于东北,满语“伊春”是毛皮的意思,此为产毛皮的县。

呼兰哈达 位于抚顺西,满语“呼兰”为烟筒,“哈达”为山峰,“呼兰哈达”即烟筒山。

广西龙州县为壮族与汉族聚居区,许多地名貌似